

# Dresdner Journal.

Königlich Sächsischer Staatsanzeiger.

Verordnungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

Nr. 216.

Befragt mit der verantwortlichen Leitung: i. B. Regierungsassessor Dr. Ilberg in Dresden.

Montag, den 17. September

1906.

Bezugspreis: Beim Bezug durch die Expedition, Große Zwingerstraße 20, sowie durch die Post im Deutschen Reich 2 R. 50 Pf. vierteljährlich.  
Einzelne Nummern 10 Pf. — Erscheint Werktag nachmittags. — Fernsprecher Nr. 1296.

Ankündigungen: Die Zeile kleiner Schrift der 6 mal gespaltenen Ankündigungsspalte oder deren Raum 20 Pf., die Zeile größerer Schrift der 8 mal gespaltenen Zeichen oder deren Raum 50 Pf. Gebührenermäßigung auf Geschäftsanzeigen. — Schluss der Annahme vormittags 11 Uhr.

Da daß

## Dresdner Journal

in seiner Eigenschaft als

Königlich Sächsischer Staatsanzeiger von allen Stadt- und Landgemeinden sowie Gutvorstehern Sachsen's offiziell gehalten wird, hat es bei einer abonnierten Auflage von 6400 Exemplaren auch für die

### Gemeindeverwaltungen

als Publikationsorgan besondere Bedeutung erlangt. Wir machen daher wiederholte Bekannt, daß diese auf ihre Ankündigungen ohne Unterschied der Größe und Anzahl, aber mit ausdrücklicher Ausnahme solcher, deren Veröffentlichung im Dresdner Journal auf Grund landes- oder ortsgesetzlicher Bestimmungen ohnehin zu erfolgen hat, eine

**Gebührenermäßigung von 25 Prozent gewährt wird.**

Voraussetzung hierbei ist jedoch, daß diese Ankündigungen dem Dresdner Journal unmittelbar zur Aufnahme überwendet werden.

Königl. Expedition des Dresdner Journals.

## Amtlicher Teil.

Se. Majestät der König haben Allergräßt geruht, dem Fabrikbesitzer Franz Schlobach in Böhlitz-Ehrenberg den Titel und Rang als Kommerzienrat zu verleihen.

Se. Majestät der König haben Allergräßt zu genehmigen geruht, daß der Staatsminister Dr. Rüger das ihm von Sr. Königl. Hoheit dem Großherzog von Hessen verliehene Großkreuz des Ludwigsordens annehmen und trage.

Am 18. September 1906 wird die von der A. A. Österreichischen Staatsseidenbahnenverwaltung erbaute vollspurige Nebeneisenbahn Adorf-Rohrbach in Böhmen für den öffentlichen Personen- und Güterverkehr eröffnet.

Den Betrieb der Bahn führt die A. A. Staatsbahndirektion Pilsen.

An der auf Königlich Sächsischem Staatsgebiete gelegenen Teilstrecke Adorf-Landesgrenze liegen außer dem Anschlußbahnhof Adorf der Haltepunkt Leubetha sowie die Bahnhöfe Freiberg i. B. und Aernsgrün.

Zu Nr. 2034 Eisenb. A.

Dresden, den 15. September 1906.

**Finanzministerium.**

7544

Bei der Versicherungsgesellschaft „Globus“ in Hamburg ist Herr Arthur Müller als Hauptbevollmächtigter ausgeschieden. Einziger Hauptbevollmächtigter für die Versicherung gegen Feuer-, Blitz- und Explosionschäden sowie gegen Einbruchsdiebstahl für den Bezirk des Königreichs Sachsen ist von jetzt an

Herr Alwin Streubel  
in Leipzig, Schützenstraße 13.

Dresden, am 13. September 1906.

7586

**Ministerium des Innern,**  
II. Abteilung.

### Ernennungen, Versetzungen u. im öffentlichen Dienste.

#### Im Geschäftsbereiche des Ministeriums der Finanzen.

Verwaltung der Städte und indirekten Steuern. Beförder:

Revisionsaufseher Staudinger zum Rebenzolleinnehmer im Bad Elster; Amtsdiener Schmidt zum Steueraufseher in Schönberg.

Verleih: Hollenfelder Edler v. der Planck als Oberzolleinnehmer von Riesa nach Rohrbach; Hollenfelder Lubensky von Riesa nach Rohrbach; Obersteueraufseher Küchle als Steueraufseher von Frauenstein nach Lengenfeld. — Pensioniert: Steueraufseher Jähne in Löbau. — Gestorben: Revisionsaufseher Hartmann in Wilthen.

Bei der Post-Berwaltung sind ernannt worden: Preßner, leitender Postassistent in Berlin, als solcher in Dresden; Kirmse, leitender Postamtmüller, als Postassistent.

(Behörde) Bekanntmachungen erscheinen auch im Anzeigenenteil.)

## Nichtamtlicher Teil.

### Bom Königlichen Hofe.

Dresden, 17. September. Se. Majestät der König wohnte gestern vormittag dem Gottesdienst in der Schloßkapelle zu Pillnitz bei.

Mittags stellte Se. Majestät Ihrer Königl. Hoheit der Frau Großherzogin von Mecklenburg-Strelitz im Kappelhof einen Besuch ab und nahm dann mit den Prinzessinnen an der Familietafel bei Ihrer Majestät der Königin-Witwe, zu der auch Ihre Königl. Hoheit die Prinzessin Mathilde erschien war, in Villa Streihen teil.

In den Nachmittagsstunden besuchte Se. Majestät mit Allerhöchsten Kindern den Zoologischen Garten.

Heute früh 5 Uhr 36 Min. ab Hauptbahnhof begab sich Se. Majestät der König zu den Manövern des XIX. (2. R. S.) Armeekorps nach Klosterbuch. Se. Majestät wohnt den Übungen beim XIX. Armeekorps heute, morgen und Mittwoch bei und wird von heute zu morgen beim Königl. Kammerherrn v. der Decken auf Hof und von morgen zu Mittwoch beim Hrn. v. Altrock auf Gröbe bei Riesa Quartier nehmen.

Bei den heutigen Beisehungsfestlichkeiten weiland Sr. Königl. Hoheit des Prinzen Albrecht von Preußen, Regenten des Herzogtums Braunschweig, ließ Se. Majestät der König durch den Minister des Königlichen Hauses, Staatsminister v. Weißensee-Riehenbach, Exzellenz, einen Kranz am Sarge des Hohen Verbliebenen niederlegen.

### Mitteilungen aus der öffentlichen Verwaltung.

— Die von der Staatsregierung dem Landeskulturrat und der Ständesammlung zugesagte Revision der Verordnung, leicht entzündliche Stoffe betreffend, vom 8. März 1905 ist eingeleitet. Über den inzwischen aufgestellten Entwurf einer neuen Verordnung werden zunächst die Kreishauptmannschaften gehört. Sobald wird es den Vertretungen der beteiligten Kreise des Handels und Gewerbes sowie der Landwirtschaft zur Begutachtung zugefertigt werden.

— **Öffentliche Spruchung des Königl. Landesversicherungsamtes** vom 16. September 1906. Der Wollseidereiter Gottlieb Abbühl erlitt im August 1906 in seinem landwirtschaftlichen Betrieb zu Dippoldiswalde einen Unfall. Er kam beim Einsteigen von Getreide in den Scheunen zum Fallen und klagt seitdem über Schmerzen in der linken Seite. Mit der ihm von der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft zugesicherten Entschädigung von 20 Proz. der Vollrente ist er nicht zufrieden. Er verlangt einen höheren Prozentzahler und außerdem, daß der Rentenberechnung ein Jahresarbeitsverdienst von 1200 R. zugrunde gelegt werde, ist aber vom Schiedsgericht mit seiner Verlangung zurückgewiesen. Auch sein Reklame wurde verworfen, weil der Rentenberechnung nur der für den Sitz des Betriebs festgehaltene durchschnittliche Jahresarbeitsverdienst land- und forstwirtschaftlicher Arbeiter (600 R.) zugrunde gelegt werden könne und auch der von der Berufsgenossenschaft angemommene Prozentzahler nach den vorliegenden ärztlichen Gutachten erscheine.

Johanne Sophie Königin in Leipzig-Böhlitz hat am 1. Februar 1904 in einem Textilbetrieb einen Unfall erlitten, indem sie auf Bremenshaken ausglitt und sich beim Aufstehen das rechte Knie verletzte. Sie ist deshalb auf Kosten der Berufsgenossenschaft in einem Krankenhaus behandelt worden und hat auch eine Zeitlang eine Invalidenrente bezogen. Seit November 1904 hat sie keine Rente mehr erhalten, weil die Folgen des Unfalls beseitigt waren. Im September 1906 hat die Königin von neuem die Gewährung von Unfallrente beantragt, weil eine Verschämmerung der Unfallfolgen eingetreten sei. Da dies von den gehirten ärztlichen Sachverständigen nicht bestätigt worden ist, wurde sie mit ihrem Antrag in allen Fällen abgewiesen.

Dem Kettenanfertiger Karl Hermann Schmelzer im Reichenbach ist am 20. Juni 1906 beim Transport eines Ketten- und Kettenbaums der große gedrehte Kettenbaum auf den Kopf gefallen. Er hat damals auf der Mitte des Kopfes eine kleine Blutgefäßeblutung erhalten. Nach etwa zwei Monaten hat er gegen die Sachsischen Textil-Berufsgenossenschaft Entschädigungsansprüche erhoben, weil er seit dem Unfall mit Schwindel und Kopfschmerz belästigt sei. Nach ärztlichem Auspruch leidet er an einer als Unfallfolge anzusehenden Dystylie. Mit der ihm von der Berufsgenossenschaft zugesicherten Leidrente (20 Prozent) ist er nicht zufrieden, seine Rechtsmittel hatten aber weder in der Berufungs- noch in der Rechtsinstanz Erfolg.

Der Schmied Friedrich Gottlob Grothe in Dresden hat von der sächsischen Staatsseidenbahnenverwaltung bis Ende 1906 eine Unfallrente bezogen, die dann eingestellt worden ist, weil die Unfallfolgen beseitigt seien. Von Schiedsgericht mit seiner Verlangung abgewiesen, erhält er auf seinen Reklame vom Landes-Berufsgenossenschaft noch eine Leidrente zugesprochen, weil nicht erwiesen sei, daß die erwerbsfördernden Unfallfolgen völlig beseitigt seien.

Einen Misserfolg hatte das Rechtsmittel des Wirtschaftsberaters Hag Emil Neßler in Tannenberg, dessen Unfallrente von der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft eingestellt worden ist.

Die Gutsbesitzerin Marie Helene Höhnel in Gnadenhain, der Emma verehel. Pohlerts in Schlagwitz, der Arbeiter Ernst Arno Höhnel in Stern, der Hedwig Auguste verehel. Jahn in Langenbernsdorf und der Arbeiter Julius Buntje in Grimma und Friedrich Karl Hausburg in Leipzig-Schleußig sind neuerdings abgemindert worden, weil sich die Erwerbsfähigkeit der Verletzen seit der früheren Renteneinstellung gehoben habe. Buntje und Hausburg hatten mit ihren Rechtsmitteln teilweise Erfolg, letzterer auf dem Wege des Vergleichs, während die übrigen kläger abgewiesen wurden.

Die Unfallversicherungssache des Oberverwalters Linus Dietrich in Böhlitz gegen die landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft wurde an das Schiedsgericht zurückverwiesen, auf den Rechts des Webers Johann Harras in Sebnitz aber weitere Beweiserhebung beschlossen.

Die Entscheidung über den Rechts der Auguste Pauline verw. Sumpf in Falkenstein erledigte sich dadurch, daß die Klägerin vor der Verhandlung gestorben ist und die beklagte Berufsgenossenschaft sich durch ihren Vertreter bereit erklärt, den Erben die geleglichen Entschädigungen zu leisten. Einige weitere Angelegenheiten wurden ohne öffentliche Verhandlung erledigt.

Den Vorsitz hatte Dr. Ministerialdirektor Geh. Rat Dr. Apelt.

### Sachsen.

\* Se. Majestät der König übersandte Sr. Hoheit dem Herzoge von Sachsen-Altenburg zu seinem gestrigen Geburtstage ein herzliches Glückwunschtelegramm.

### Deutsches Reich.

(W. T. B.) Breslau, 16. September. Se. Majestät der Kaiser besuchte gestern vormittag mit den Herren des Geselges den Gottesdienst in der St. Barbara-Kirche. Um 1/2 12 Uhr empfing der Kaiser den mit der Vertretung des Direktors der Kolonialabteilung des Auswärtigen Amtes beauftragten Wiss. Geh. Rat Dernburg und nahm später die Meldung des mit der Führung des V. Armeekorps beauftragten Generalleutnants Aluck entgegen. Zur Frühstückstafel waren geladen der Oberst-Räumerer Fürst zu Solms-Baruth, Wiss. Geh. Rat Dernburg, der Kommandant von Breslau Generalleutnant v. Wallenberg und Generalleutnant Aluck. Nachmittags fuhr der Kaiser im Automobil nach Trebnitz, wo Er von dem stellvertretenden Landrat v. Riebel empfangen wurde. Die zum Spalier aufgestellten Krieger- und anderen Vereine begrüßten den Monarchen mit großer Begeisterung. Se. Majestät besichtigte die St. Hedwigskirche mit dem Grabmal der heiligen Hedwig, wo Er vom Pfarrer Reichel geführt wurde, sowie das Kloster der Nonnenmärinner, wo den Kaiser die stellvertretende Oberin empfing. Später fuhr Se. Majestät am Kaiser-Friedrich-Denkmal vorbei nach Breslau zurück.

— Se. Majestät der Kaiser hat sich heute früh 8 Uhr 40 Min. mit dem Herzog von Connaught, dem Fürsten Solms-Baruth und mit Gefolge nach Camenz begeben.

### Der Deutsche Kronprinz.

(W. T. B.) Potsdam, 17. September. Se. Kaiser und Königl. Hoheit der Kronprinz des Deutschen Reiches und von Preußen feierte in der vergangenen Nacht aus dem Manövergelände hierher zurück und begab sich nach dem Marmorpalaiz.

### Zum 80. Geburtstage des Herzogs Ernst von Sachsen-Altenburg.

Der Reichs- und Königl. Preußische Staatsanzeiger schreibt: „Se. Hoheit der Herzog Ernst von Sachsen-Altenburg vollendet am 16. d. M. Sein 80. Lebensjahr. Der hohe Herr gedenkt diesen Tag, in dessen feierliche Freude sich die Trauer um den Heimgang Seines Schwiegervaters, des Prinzen Albrecht von Preußen, mischt, im engsten Familienkreise auf Jagdschloß Hummelshain zu begehen. Die Danzbarkeit der Nation wird den greisen Fürsten auch in dieser Zurückgezogenheit erreichen. In den Kundgebungen der Preße ist der Verdienst gebadet worden, die sich Altenburgs ehrwürdiger Herzog um unser deutsches Vaterland erworben hat. Wir schließen uns diesen Wünschen an mit herzlichen Glückwünschen für Se. Hoheit den Herzog Ernst, für Sein Haus und die Bevölkerung des altenburgischen Landes.“

Hummelshain, 17. Septbr. Hier wurde gestern der 80. Geburtstag Sr. Hoheit des Herzog Ernst von Sachsen-Altenburg infolge des Todes des Prinzen Albrecht von Preußen in aller Stille begangen. Nachmittags fand Familienfest statt. Der Festtag wurde durch einen feierlichen Gottesdienst eingeleitet. Hieran schloß sich die Gratulationscour. Die Glückwünsche des Staatsministeriums überbrachte Staatsminister Vorries. Prinz Ernst begab sich nach Altenburg, um in Vertretung des Herzogs den dortigen Festlichkeiten beizuwohnen.

### Badische Feiertage.

(W. T. B.) Karlsruhe, 15. September. Der Kronprinz von Schweden traf nebst seinem Sohne, dem Prinzen Wilhelm, mit dem jahresplanmäßigen Bube hier ein. Zum Empfang auf dem festlich geschmückten Bahnhof waren anwesend: der Großhofmeister v. Brauer, der preußische Gesandte v. Eisenbecker, Staatsminister Dr. Ficht v. Dusch, die Minister Dr. Schenkel, Becker, Ficht, Marquardt v. Bieberstein, Staatsrat Dr. Reinhard, der Stadtkommandant, der Stadtdirektor, der Polizeidirektor und der General Fritsch. Der Kronprinz erwartete auf dem Bahnhof das Eintreffen der Großherzoglichen Herrschaften von Mainau, die um 5 Uhr erfolgte. Zum Empfang der Großherzoglichen Herrschaften, mit denen auch die Kronprinzessin von Schweden eintraf, waren auch der Erbgroßherzog und die